Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1004/2010

av den 8 november 2010

om avdrag från vissa fångstkvoter för 2010 till följd av överfiske under det föregående året

(EUT L 291, 9.11.2010, s. 31)

Rättad genom:

►C1 Rättelse, EUT L 86, 1.4.2011, s. 78 (1004/2010)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1004/2010

av den 8 november 2010

om avdrag från vissa fångstkvoter för 2010 till följd av överfiske under det föregående året

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 ([1]), särskilt artikel 105.1, och

av följande skäl:

(1) Fångstkvoterna för 2009 fastställdes i följande förordningar:

— Rådets förordning (EG) nr 1322/2008 av den 28 november 2008 om fastställande för år 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön ([2]).

— Rådets förordning (EG) nr 1139/2008 av den 10 november 2008 om fastställande för 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd i Svarta havet ([3]).

— Rådets förordning (EG) nr 1359/2008 av den 28 november 2008 om fastställande av fiskemöjligheterna för gemenskapens fiskefartyg för vissa djuphavsbestånd för 2009 och 2010 ([4]).

— Rådets förordning (EG) nr 43/2009 av den 16 januari 2009 om fastställande för år 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs.

(2) Fångstkvoterna för 2010 fastställdes i följande förordningar:

— Rådets förordning (EG) nr 1359/2008.

— Rådets förordning (EG) nr 1226/2009 av den 20 november 2009 om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för år 2010 ([5]).

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 345, 23.12.2008, s. 1.
([3]) EUT L 308, 19.11.2008, s. 3.
([4]) EUT L 352, 31.12.2008, s. 1.
([5]) EUT L 330, 16.12.2009, s. 1.

▼B

— Rådets förordning (EG) nr 1287/2009 om fastställande för 2010 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd i Svarta havet ([1]).

— Rådets förordning (EU) nr 53/2010 av den 14 januari 2010 om fastställande för år 2010 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs och om ändring av förordningarna (EG) nr 1359/2008, (EG) nr 754/2009, (EG) nr 1226/2009 och (EG) nr 1287/2009 ([2]).

(3) När kommissionen konstaterar att en medlemsstat har överskridit tilldelade fångstkvoter ska den i enlighet med artikel 105.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 göra avdrag från den medlemsstatens framtida fångstkvoter.

(4) Vissa medlemsstater har överskridit sina fångstkvoter för 2009. Således bör avdrag göras från deras fångstkvoter för 2010.

(5) Till följd av överfiske under 2008 gjordes genom kommissionens förordning (EG) nr 649/2009 ([3]) avdrag från fångstkvoter för 2009. För vissa medlemsstater var emellertid avdragen större än deras respektive kvoter för 2009 och avdragen kunde således inte göras till fullo under det året. För att säkerställa att avdraget görs till fullo även i dessa fall bör de återstående kvantiteterna beaktas vid fastställandet av avdragen från 2010 års kvoter.

(6) De avdrag som görs genom den här förordningen bör gälla utan att de påverkar de avdrag från 2010 års kvoter som görs genom följande förordningar:

— Kommissionens förordning (EG) nr 147/2007 av den 15 februari 2007 om anpassning av vissa fiskkvoter från och med 2007 till och med 2012 enligt artikel 23.4 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ([4]).

— Kommissionens förordning (EG) nr 635/2008 av den 3 juli 2008 om anpassning av de torskkvoter som ska tilldelas Polen i Östersjön (delområdena 25–32, gemenskapens vatten) från 2008 till 2011 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 338/2008 ([5]).

(7) I artikel 105.2 i förordning (EG) nr 1224/2009 föreskrivs att avdrag från fångstkvoter ska göras genom att man använder vissa multiplikationsfaktorer som anges i den punkten.

(8) Eftersom avdragen avser överfiske som skett under 2009 och således vid en tid då förordning (EG) nr 1224/2009 ännu inte hade börjat tillämpas medför emellertid kravet på rättslig förutsebarhet att avdragen inte bör bli större än vad de skulle ha blivit

([1]) EUT L 347, 24.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 21, 26.1.2010, s. 1.
([3]) EUT L 192, 24.7.2009, s. 14.
([4]) EUT L 46, 16.2.2007, s. 10.
([5]) EUT L 176, 4.7.2008, s. 8.

▼B

vid en tillämpning av då gällande regler, dvs. artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren ([1]).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De fångstkvoter som fastställs i förordningarna (EG) nr 1226/2009, (EG) nr 1287/2009, (EG) nr 1359/2008 och (EU) nr 53/2010 ska minskas i enlighet med bilagan.

2. Punkt 1 ska gälla utan att det påverkar de avdrag som fastställs i förordningarna (EG) nr 147/2007 och (EG) nr 635/2008.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

([1]) EGT L 115, 9.5.1996, s. 1.

▼B

BILAGA

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
BGR	TUR	F3742C	Piggvar	Svarta havet	j	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Rödspätta	EG-vatten i delområdena 22-32	j	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C.	Pigghaj/ Rödhaj	EG-vatten i IIIa	j	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Birkelånga	tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion)	j	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Torsk	EG-vatten i delområdena 22-24	j	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Sill	Delområde 28.1	j	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
EST	RED	N3M.	Kungsfiskar	NAFO 3M	j	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Skarpsill	IIIa	j	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Birkelånga	EG-vatten och vatten som inte lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i II, IV och V	n	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Blåfenad tonfisk	Atlanten, öster om longitud 45° W, och Medelhavet	n	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Kolja	VIIb-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	j	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Rödspätta	Skagerrak	j	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	-2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Andra arter	Norska vatten i IV	j	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Strumpebandsfisk	EG-vatten och vatten som inte lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i V, VI, VII och XII	n	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Fläckpagell	EG-vatten i VI, VII och VIII och vatten som inte lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion	n	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B	Torsk	Internationella vatten i I och Iib	j	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
POL	HER	3BC+24	Sill	Delområdena 22-24	j	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Torsk	Norska vatten i I och II	j	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Liten hälleflundra	Grönländska vatten i V och XIV	j	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Liten hälleflundra	Norska vatten i I och II	j	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Kungsfiskar	Grönländska vatten i V och XIV	j	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4.	Kolja	IV; EG-vatten i IIa	j	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Blåvitling	IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII och XIV	j	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34.	Makrill	IIIa och IV; EG-vatten i IIa, IIIb, IIIc och IIId	j	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
PRT	GFB	89-	Fjällbrosmar	EG-vatten och vatten som inte lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i VIII och IX	n	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214.	Kungsfiskar	EG-vatten och internationella vatten i V; internationella vatten i XII och XIV	j	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Marulkfiskar	VIIIc, IX och X; EG-vatten i Cecaf 34.1.1	j	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Kolja	Norska vatten i I och II	j	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Gråsej	Norska vatten i I och II	j	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB.	Liten hälleflundra	Norska vatten i I och II	j	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod 2009	Artnamn	Områdesnamn 2009	Sanktioner artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96	Slutlig kvot 2009	Marginal	Total anpassad kvantitet 2009	Fångster 2009 – särskilda villkor	Fångster 2009	Totala fångster 2009	%	Avdrag	Ursprunglig kvantitet 2010	Återstående avdrag för 2009 (för. (EG) nr 649/2009	Reviderad kvantitet 2010	Utestående saldo
UK	BET	ATLANT	Storögd tonfisk	Atlanten		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10